

迪士尼经典电影

小说版

Disney·PIXAR

怪兽电力公司



童趣®出版有限公司编译 人民邮电出版社出版

迪士尼经典

小说版

Disney · PIXAR

怪兽电力公司



童趣[®]出版有限公司编译 人民邮电出版社出版

迪士尼经典电影 小说版

怪兽电力公司

改编：王萍

责任编辑：杨晓燕

美术设计：曹爱华

童趣出版有限公司编译

人民邮电出版社出版

北京市东城区交道口菊儿胡同7号院(100009)

北京慕来印刷有限公司印制

新华书店总店北京发行所经销

开本：787 × 1092 1/32 印张：3

2004年7月第1版 2004年7月第1次印刷

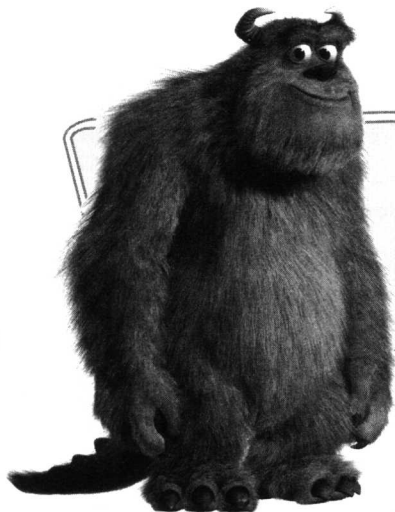
字数：30千 印数：1-10000册

ISBN 7-115-12397-7/G · 1153

图字：01-2002-0764

本辑5本 总定价：40元

© Disney Enterprises, Inc. / Pixar Animation Studios



詹姆士·苏利文（毛怪）：

怪兽电力公司三年来惊吓纪录的保持者，他拥有超群的吓人本领。可怕的外表下拥有一颗善良的心，在朋友危难的时刻会鼎力相助。



阿布：

闯入怪兽世界的人类小孩。可爱、勇敢，最终和毛怪成为好朋友。



麦克·华斯基（电眼帅哥）：

毛怪的助理。一只大眼睛经常放电，幽默活泼，有时会跟毛怪闹些小别扭，但随时会跟毛怪一起共度难关。



西莉亚·美琪：

怪电公司的前台秘书。温柔迷人，是电眼帅哥的“真命天女”。

SCB96/09

蓝道：

怪电公司业绩仅次于毛怪的惊吓专员。
阴险狡诈，一直和毛怪作对。



方格斯：

蓝道的助理和同谋。生性胆小，虽然心地不坏，但迫于蓝道的淫威而研制收集小孩尖叫的机器。



亨利·荷特路：

怪电公司的老板。为了维持公司运转而不择手段，甚至不惜绑架小孩，毛怪和电眼帅哥差点遭他暗算。



罗丝：

公开身份是怪电公司的管理员，真实身份是小孩稽查特工的卧底。不苟言笑，权威十足。



目 录

序 幕.....	7
第一章 历史上最棒的惊吓专员.....	12
第二章 西莉亚.....	16
第三章 谁是冠军.....	21
第四章 引起恐慌的袜子.....	25
第五章 小鬼入侵.....	29
第六章 爆炸的寿司店	34
第七章 笑声的能量.....	38
第八章 小怪兽.....	42
第九章 蓝道的阴谋.....	47
第十章 陷 阱.....	53
第十一章 秘密实验室.....	59
第十二章 放 逐.....	63
第十三章 争 吵.....	68
第十四章 重 逢.....	72

第十五章 打败蓝道.....	77
第十六章 荷特路的覆灭.....	82
第十七章 分 别.....	87
第十八章 新能源.....	92

序 幕

小孩惊恐的尖叫对于怪兽来说是不可缺少的，因为整个怪兽世界要靠它们产生的能量来维持运转。

“乖孩子，晚安！”妈妈的脚步声消失在走廊尽头。灯关上了，房间里暗了下来。月光洒在窗边的小床上，一个小男孩盖好被子，正要睡觉。

“嘎——”，衣橱打开了一条缝，声音惊醒了男孩。他睁开眼睛，可是房间里除了随风飘舞的窗帘和满地的玩具外什么也没有。男孩不由抱紧了枕头。

“嘎——”那个声音又响起来，这回来自地板，像是什么东西在走动……男孩吓得缩进被子，但终于忍不住悄悄探头出来朝外张望。他惊讶得张大了嘴，因为有一只“触手”正从衣橱的缝隙里伸出来，伸出来……他赶紧闭上眼睛！屋里一片死寂，但是什么也没有发生。于是男孩再次探出了头：原来，那只“触手”不过是一节露在外面的衬衣袖子，被风吹得左右摇摆。男孩长长地



舒了口气，安心地合上眼睛。

就在这时，一个巨大的阴影“呼”地掠过房间。床下的阴影裂开两道血红的缝，这两道缝一点点变大，变成怪兽的两只眼睛。

怪兽从床下慢慢站起来，庞大而黑黢黢的身体遮住了月光。男孩惊醒了，他不知道发生了什么事。怪兽在男孩面前“呼啦啦”地舞动着长长的触手，像只跳舞的章鱼，它张开了血盆大口……但当怪兽还没来得及发出怪叫，男孩惊恐的叫声就已经划破了夜空！

没想到怪兽却被男孩突如其来的惊叫吓得倒退几步，发出了同样充满恐惧的叫声。慌乱中怪兽踩到一只皮球，





球弹到对面墙上，接着，又有力地反弹回来，正打到怪兽头上。怪兽捂着脸又跳又叫，被地上的玩具绊倒，一屁股坐在一堆三角钉上。“啊——”怪兽再次发出凄厉的惨叫，他在地上的扑打起来，三角钉和玩具随着打滚的怪兽在房间里“噼里啪啦”地飞舞……

突然，屋子里的灯亮了，床上小男孩头一歪，倒在床边。“模拟中止！”一个机器人发出了指令。

原来，这根本不是一间真正的卧室，而是怪兽电力公司的模拟训练室。躺在床上的小男孩是只木偶。整个过程是怪兽电力公司（T.B.C.）训练项目的一部分，正在练习惊吓孩子本领的怪兽叫做贝尔。模拟室暴露在强光下，怪兽贝尔从地上爬起来，心有余悸地望着躺在床上的木偶男孩。

“你是叫贝尔吧？”操作台后面，一只浑身通红、眼睛顶在头上的龙形怪兽问道。她是T.B.C.训练项目的负责人弗林特女士。显然，她对贝尔刚才的表现很不满意。

“我的朋友都叫我坦坦，”贝尔难为情地说。

“你知道刚才错在哪里了吗？”弗林特不理睬贝尔，继续问道。

贝尔怯怯地说：“我跌倒了吗？”

弗林特摇摇头，转身问其他几个观看模拟的怪兽：





“谁能告诉我贝尔先生做错了什么？”这些奇形怪状的家伙和贝尔一样摸不着头脑。他们默默地注视着弗林特，仿佛应该回答这个问题的不是他们而是弗林特。弗林特沮丧地垂下脑袋，重重地叹了口气。要把这些新手培养成顶尖的惊吓专员真不是一件容易的事啊！

“让我们再看一下刚才的录像吧！”弗林特按下了重放按钮。新手们盯着墙上密密麻麻的几排电视屏幕——这些电视从不同的角度拍摄到贝尔的表现。屏幕上，贝尔悄悄溜进房间，镜头定格在衣橱的门上。“看！就是这儿，门！你忘了关门！”弗林特的语气很严厉。

“噢——”旁观的怪兽们恍然大悟，赶紧把这条记在本子上。

“忘记关门是惊吓专员犯的最严重的错误！因为……”弗林特停下来，期待怪兽们有所觉悟。

“那样风会从门外吹进来？”贝尔依然不得要领。

“那样小孩会跑进我们怪兽世界来！”一个洪亮的声音响起。接着，一头健壮的螃蟹形状的怪物走了过来。他穿着黑色马甲，系着真丝领结，脑袋上五只圆溜溜的眼睛正盯着在场的怪兽们。

“哦，荷特路先生！”弗林特讨好地打着招呼。荷特路是T.B.C.的总裁，刚才他一直在远处观看模拟训练。但



这些新手们拙劣的吓人功夫和贫乏的常识让他感到震惊和失望。打量着这些在他目光下瑟瑟发抖的怪兽，这个八只脚的总裁继续说：“世界上没有什么比人类的小孩更恶毒的了，只要被他们碰一下，就能要了你们的命！如果忘记关门，他们就可能跑进来，跑进我们的世界来。”

怪兽们倒吸了一口凉气。一只怪兽被荷特路的话吓坏了，他扔下笔记本，跳到旁边怪兽的身上大喊：“我不要到小孩的卧室去，你们不要送我去那里！”

荷特路拿起身边一个黄色的罐子说：“你们必须去，因为我们需要这个。”荷特路打开罐子的开关，里面传出孩子的尖叫声，房间里的灯立刻在尖叫能量的影响下发出嘶嘶声，不停闪烁着，电视的显示屏也被突然增强的电流弄出一片雪花。

人类小孩变得越来越难吓了，怪兽世界正经历着能源危机。荷特路看着这群惊慌失措的怪兽，大为沮丧。因为，T.B.C.为怪兽城市提供绝大部分的能量，如果不能训练出优秀的惊吓专员，他的公司很快就会倒闭。

“依靠你们收集小孩的尖叫，我们的城市才能运转。”荷特路强打精神，鼓励这些脆弱的怪兽们：“我们需要的惊吓专员要强壮可怕，信心十足，就像……詹姆士·苏利文！”

第7章 历史上最棒的惊吓专员

清晨的阳光照在床上，一只怪兽睡得正香。他浑身长着浓密的蓝色长毛，中间点缀着紫色的圆点。他巨大的身躯足有8英尺高，头顶上有两只尖角，尖利的牙齿在他发出令人毛骨悚然的吼叫时寒光闪闪。这就是詹姆士·苏利文，也被称为苏里或毛怪，是T.B.C.三年来惊吓最高纪录的保持者。

尽管成了世界上最可怕的怪兽，苏里仍然坚持每天锻炼身体。床头的闹钟指向8点，苏利文的助理麦克·华斯基——长着一只大眼睛的绿色足球似的怪兽便把苏里从被窝里揪出来。先做俯卧撑，之后练习吓人的基本步伐。这些步伐用来应付发生在小孩卧室的各种情况。麦克是苏利文的助理，也是他最好的朋友。很多时候，麦克还担任着保姆的角色，比如他要监督苏里刷牙。

上班时间到了，两人准时出门。外面阳光灿烂，鸟儿歌唱。麦克的心情跟天气一样好，因为今天早晨他上





电视了。在公司的宣传片里有一个全体员工的镜头，尽管麦克刚好被与他形状一样的T.B.C.标志挡住，但是他已经很心满意足了。

麦克向停在人行道旁的一辆红色跑车走去，边走边招呼苏里：“好了，毛怪，上车吧！”看到电线杆上贴着的海报“尖叫持续短缺，势将分区限电”，苏里便不想把能源浪费在开车上。

“不，不，我们不开车。”苏利文抓着麦克的细胳膊朝人行道上拖去，“能源紧缺，我们应该步行。”

“步行？不，不，不！”麦克不满地咆哮着，可惜在体力上，他跟这个健壮的毛怪根本不是一个级别的。





“嘿！大个子！知道我为什么买那辆车吗？”麦克问。

“不知道。”苏利文回答，可并没有放慢脚步。

“为了开啊！”麦克歇斯底里地喊。

“让它休息一下吧，大眼仔。来吧，你需要锻炼身体。”苏利文打趣道。

“我需要锻炼身体？看看你吧，一身赘肉的家伙，你才需要锻炼身体呢！”麦克毫不留情地回击苏利文，对他的爱车恋恋不舍。

虽然是早晨，怪兽世界已经是一派热闹景象。一群怪兽小孩在用其中一个小怪兽超细超长的舌头跳绳，清洁怪兽把垃圾扫进簸箕，然后张开大嘴把垃圾和簸箕吞下去，有滋有味地嚼起来，喷火怪兽边走路边看报纸，突然，他打了个喷嚏，“啊——嚏！”一团火喷了出来，把手里的报纸烧了个净光……

长着两撇胡子的杂货店老板正用他那数不清的触手整理货架。看到苏利文，他热情地招呼道：“嗨，听说你又打破世界惊吓纪录了！”“我只是希望大家有足够的能源！”苏利文一边谦虚地回答，一边跟迎面走来的粉色果冻怪兽打招呼。不料，那只果冻怪兽正好经过下水道的网眼，大部分身体都漏了下去，只剩牙齿和眼睛留在



地面上。

十字路口，麦克和苏利文停下来等绿灯，一只粗腿橡树怪兽站在他们旁边。

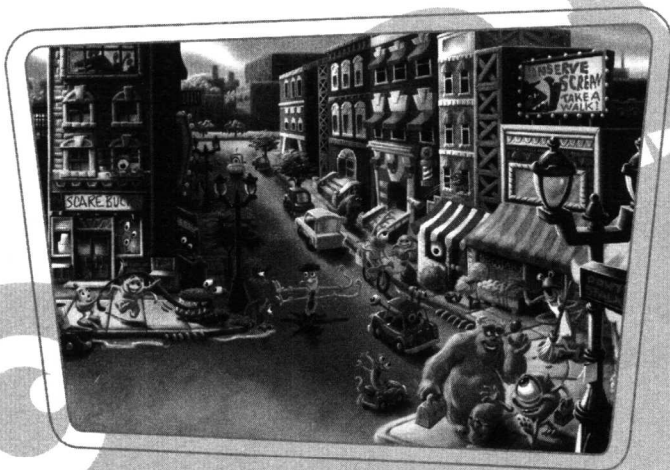
“嗨，大脚怪，早上好！”苏利文抬头喊道。

“哇——噢！”怪兽发出一声惊天动地的吼叫，算是回答。

“你瞧，大脚怪也走路上班。”苏利文抓住机会教训麦克。

“那当然，”麦克咕哝道：“他只要走五步就到了。”

马路对面雄伟的大楼就是为怪兽世界提供能源的怪兽电力公司。



第2章 西莉亚

T.B.C.的大厅里简直是一幅怪兽全家福。各种各样的怪兽在这里都能找得到：高的，矮的，有鳞的，长毛的，滑溜溜的，粘糊糊的，没有眼睛的，很多眼睛的……应有尽有。

“早上好，苏里！”

“你们好！”

苏里在公司非常受欢迎，大家都纷纷跟他打招呼。看看墙上每月惊吓冠军的照片就能知道原因了。三年来，那上面都是苏里的照片！

前台边，麦克停了下来，甜蜜地喊道：“美人！”

听到麦克的声音，公司的接待员西莉亚笑着转过身，随着她转过来的还有她头上的五条小蛇，它们快乐地吐着信子。

“生日快乐！”麦克含情脉脉地说。

“噢，你还记得，电眼帅哥！”西莉亚激动地说：“那

